

# EL IRIS



úm. 4.267

DIARIO CATOLICO

Año XV.

REDACCION Y ADMINISTRACION

40, Calle M.<sup>a</sup> Quadrado, 40.—Imprenta. Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) jueves 30 de Junio de 1927

Dirección telegráfica IRIS CIUDADELA

## LA PAZ DEL HOGAR

### IV

Ha parecido a algunos lectores de EL IRIS que, al tratar en anterior artículo, del escabroso tema «del lujo», asunto de suma actualidad e interés, habíamos sido muy parcos en la materia. A estos tales debemos manifestarles que como no tenemos la pretensión de ser maestros en esta clase de temas, repetimos, *tan solo*, algo de lo mucho que han dicho sobre ello los grandes maestros de la economía social y de la teológica; pero como al propio tiempo creemos y seguimos creyendo en la gran oportunidad y conveniencia de fustigar esa plaga social nos permitimos advertir que tomamos lo poco que dijimos sobre este asunto, de las «Conferencias Familiares» del célebre P. Victor Van Trich, S. J., cuya lectura recomendamos eficazmente... y... vamos hoy a terminar nuestra labor para fomentar la paz en los hogares, tal es nuestra finalidad, no ambicionamos ningún lauro en este destierro.

¡El hogar doméstico! *es la casa solariega* de todos los hombres... *el regazo* en donde se han criado... *el primer libro* que han leído... *la primera escuela* que han frecuentado... *la primera atmósfera* que el hombre respira... *el primer cuadro* que se ofrece a su vista... *la primera luz* que ilumina su inteligencia... *el primer fuego* que caldea su corazón... *el origen* de todas las prosperidades y de todas las desdichas que en el transcurso de los siglos han hecho feliz o desgraciada a la humanidad.

Del hogar, de la familia, recibe el corazón del hombre las primeras impresiones y los sentimientos que lo ennoblecen o lo degradan. La familia es el principal factor en la educación moral y religiosa del hombre y por consiguiente la causa primordial de su engrandecimiento o de su degradación.

Es necesario, pues, dar a la familia una dirección acertada. Las aguas del caudaloso río debidamente encauzadas, llevan a todas partes la fertilidad. Por el contrario esas mismas aguas fuera de su cauce, arrastran en su impetuosa carrera el fruto de los afanes del hombre.

El hogar doméstico es el río de la vida social; si las aguas de ese río marchan por el cauce que les ha señalado la Divina Providencia, llenarán el mundo de bienes, serán causa eficaz de todo legítimo progreso no solo en el orden material, sino en el intelectual, religioso y moral.

Ved, pues, en suma, amadísimos lectores, el ideal sublime de la familia cristiana y todo lo que Dios exige de ella: ser imitadora como dijimos, de las obras y virtudes de Cristo; seguir sus divinas enseñanzas para prepararle inteligencias que le adoren, corazones que le amen y voluntades que le obedezcan y de este modo los individuos que salgan de ese hogar cristiano llevarán grabados sentimientos de honradez, de piedad, de religión.

El hogar en donde no se traspasen los linderos que Dios les ha señalado será el misterioso taller en donde se moldearán los corazones de los hijos tomando formas virtuosas que los harán aptos para ser en la sociedad elementos poderosos de moralidad; allí se formará el alma del futuro sacerdote, del guerrero, del sabio, del médico, o del artista de la fábrica y del taller...

¡Ah! ¡Si se meditara seriamente cuanto llevo dicho! ¡Cuanto cuidado pondrían los padres y madres en el gobierno de su casa y en la educación de sus hijos!

Tristísimo es tener que confesarlo; pero es un hecho cierto, desconsolador y harto frecuente en nuestros días; muchas familias, quizá sin darse cuenta, profesan una especie de ateísmo práctico que se manifiesta en la educación de los hijos, en las costumbres y

hasta en el mueblaje y cuadros y adornos de la casa. Semejantes familias, preocupándose grandemente del bienestar material descuidan de la manera más lastimosa su educación moral y religiosa considerándola como cosa muy secundaria. Semejantes familias han desterrado en la práctica a Jesucristo de su senc... han relegado al olvido las tradiciones piadosas de sus ascendientes... allí, en estos hogares, ni se reza, ni se ora, ni se practica ninguna devoción...

Dedúcese de todo lo dicho en esta serie de artículos, que he dedicado a los padres y madres de familia, la imperiosa necesidad de preservar a la familia del cortejo

de las ideas deletéreas y costumbres modernas; de introducir en los hogares el espíritu del Evangelio, las santas virtudes de la familia de Nazaret; de restablecer en su seno las tradiciones y costumbres de nuestros cristianos antepasados para que brille en todo su esplendor la fisonomía cristiana que fué siempre el distintivo de la familia cristiana. Solo así será la familia manantial fecundo de bienes, solo así será medio poderoso de regeneración social ahora que tanto se habla de regeneración, solo de este modo reinará en los hogares la verdadera paz.

J. FRANCO, Pbro.

## CONTRAMARCHAS PARA NORIAS "REGIA"

Las contramarchas que tengo el gusto de ofrecer a los propietarios de norias son del tipo «REFORZADO». Los elementos principales lo constituyen.

- Bancada de hierro fundido de una sola pieza.
- 4 Cojinetes de engrase automático por anillos.
- 1 Rueda de 90 dientes, de 83 cms. de diámetro y 8 de ancho.
- 1 Rueda de 77 dientes, de 61 cms. de diámetro y 6'6 de ancho.
- 1 piñón de acero de 16 dientes, 16 cms. de diámetro y 8 de ancho.
- 1 piñón de acero de 13 dientes, 11 cms. de diámetro y 5'6 de ancho.
- 2 Ejes de 4'5 cms. de diámetro y 58 cms. de largo.
- Polea de 860 x 80 m/m.
- 5 Tornillos de 80 cms. de largo.
- 8 Id. de 14 x 70 para sujeción de los cojinetes.

PESO DE LA CONTRAMARCHA . . . 280 KGS.

Precio de la contramarcha y motor 'LYON' de 2 H.P. 1.500 pesetas muelle Mahón.

Entrega a los 8 días de firmado contrato.

Referencias en esta: MIGUEL ANGLADA.- Taller Mecánico.

Representante exclusivo para Menorca:

**CARLOS HERRERA.- Ingeniero. -- MAHÓN.**

### CORREOS

#### AVISO

Nos avisa el Sr. Administrador de esta Subalterna para que de ello pueda tener conocimiento el público, que a partir del día 1.º de Julio; las horas hábiles para la imposi-

ción de giros postales en la Oficina de su cargo serán como sigue:

- Lunes: De 9 a 12.
- Martes: De 9 a 11 h. 30.
- Miércoles: De 9 a 12.
- Jueves: De 9 a 11 h. 30.
- Viernes: De 9 a 12.
- Sábado: De 9 a 12.
- Domingo: No hay giro.

La clientela agradecida propaga el



Amigo **DÉBIL** tome **Elíxir CALLOOL**

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente  
Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.  
Cómpralo hoy mismo. - Sólo vale 5 ptas.  
Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

## Motores VELLINO

Por su marcha a pocas revoluciones, elevado peso y consumo extraordinariamente reducido de gasolina y aceite, el motor VELLINO es el ideal para los agricultores, pequeñas fábricas, etc. No debe confundirse el VELLINO, con sus dos potentes volantes y las válvulas en la culata, con los motores ligeros y de muchas revoluciones, que si de momento cuestan un poco menos, muy pronto cuestan un mucho más, por los frecuentes ajustes y reparaciones que por su rápido desgaste necesitan, así como por su mayor consumo.

17 VELLINOS instalados en Menorca. Entrega en el acto  
Guillermo J. Orfila. - Arravaleta, 13. - MAHÓN.

## Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 26 de Enero de 1927.

Presidió el Sr. Alcalde D. Lorenzo Pons, asistiendo los Tenientes de Alcalde Sres. de Salort y Mascaró.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.  
Suscribirse a la Enciclopedia Española para la creación en esta Ciudad de la Biblioteca Popular conforme se acordó establecer el día 4 de Octubre último.

Adquirir el retrato de S. M. la Reina Doña Victoria Eugenia, cuyo producto se destina a la Benemérita obra de la Cruz Roja Española.

Aprobar sin reclamaciones los documentos que son a saber:

El Padrón de vecinos rectificado en Diciembre último procediéndose por Secretaría a la formación del Cuaderno auxiliar y resumen numérico prevenidos.

La lista de familias o personas con derecho al servicio benefico-sanitario municipal durante el corriente año de 1927.

Y la otra lista de familias o personas también con derecho a percibir socorros o pensiones de carácter benefico social.

Pasar a informe una instancia de Pedro Manent Rodriguez, vecino de Mahón, pidiendo autorización para instalar un aparato surtidor de gasolina con su correspondiente depósito de tres mil litros de capacidad en la esquina que forma con la carretera general la cochera n.º 22 de esta vía, propiedad de D. Lorenzo Pons.

Y se levantó la sesión.

## Ibiza

### El Corpus.

Tuvo lugar con la brillantez de todos los años la Procesión del Corpus saliendo de la Catedral y recorriendo las calles de costumbre. La animación fué grande cooperando a ello la esplendidez del día. Del campo fueron muchas las familias que bajaron a esta ciudad para presenciar la expresada Procesión.

### La Excursión Argelina.

Esta mañana ha llegado la Excursión Argelina que anualmente nos visita estando formada por unos cien ibicencos. Forma parte la simpática sociedad «Ibicecos Unidos» llevando consigo una hermosa bandera para

INGRESOS	
Tarifa 1.ª	9.468'08
Id. 2.ª	941'61
De pertumería y dulcería	360'90
<b>Total.</b>	<b>10.770'59</b>
GASTOS	
Satisfecho al personal del resguardo	2.205'00
Reintegros a depósitos por extracciones.	280'82
Gastos menores, según cuenta	50'82
Corresponde a la Hacienda	2.119'67
Idem. al Municipio	6.114'28
<b>Igual.</b>	<b>10.770'59</b>

Aprobar la cuenta de recaudación de los arbitrios municipales sobre pescado, frutas y verduras de la plaza de Abastos del mes de Mayo último, con un total de 601'25 pesetas.

Aprobar la cuenta de recaudación de los derechos de Degüello de dicho mes de Mayo, con un total de 1.733'25 ptas.

Discutido y examinado detenidamente el proyecto de Presupuesto Municipal Extraordinario, formado para el corriente ejercicio, se acordó

1.º Aprobar en principio el proyecto de presupuesto extraordinario formado para el actual ejercicio y

2.º Anunciar la exposición al público, por término de ocho días, del referido proyecto de presupuesto en la Secretaría de esta Corporación.

Conceder permiso a D. Juan Canet Moll, para añadir un piso y reformar la fachada de la casa número noventa de la calle de Isabel II, de conformidad con lo informado por la Comisión de obras públicas y conforme al plano presentado.

Contribuir con cincuenta pesetas a las obras de embaldosado del Oratorio público de la Ermita de San Juan Bautista de este término municipal.

Adquirir ciento diez y ocho metros de tubería de acero asfaltado para el empalme de la nueva fuente pública que ha de instalarse en el paseo de San Nicolás.

Instalar, a propuesta del Presidente Sr. Comella, un aparato con manguera en la fuente del paseo de la plaza del Borne, al objeto de que la camioneta destinada al riego de calles pueda surtirse del agua necesaria.

Proceder, a propuesta del mismo Sr. Comella, al ensanche de un tramo de pared del camino de San Juan.

Y se levantó la sesión.

Probar el Palo y Anís marca

## TUNEL

es convencerse no tienen competidores.

# NOTICIAS

## Locales

### Nuestra Fiesta de ayer.

No dudamos en calificar de exitoso la Fiesta de la Buena Prensa celebrada ayer. Por hoy, nos limitamos hacer constar nuestra satisfacción y agradecer el apoyo que nos prestó Ciudadela católica.

Los cuatro valiosos regalos sorteados entre los protectores correspondieron a los números siguientes:

- Niño Jesús, n.º 2.424.
- Despertador, n.º 486.
- Corazón de Jesús, n.º 1.194.
- Reloj, n.º 3.364.

El poseedor del billete n.º 1.194 fué nuestro querido amigo el Muy I. Sr. Maestrescuela, Dr. Tuduri, quien recogió la devota imagen anoche.

Los otros regalos pueden recogerse en casa del Director, Obispo Vila, 34.

### De interés.

Preciosa novela titulada **TODA HERMOSA**.

Del eximio literato y académico don Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Un tomo de tamaño en 8 y de 534 páginas.

Precio: 5'00 pesetas.

En esta imprenta se recibirán encargos.

### Interesante.

Persona seria y formal y de reconocida solvencia, prestaría sus servicios para el cobro de recibos, cuentas pendientes, o recaudación de Sociedades.

Informes en esta Imprenta.

### Novedad.

En esta imprenta se han recibido, para su venta, preciosos estuches y papel para cartas, propios para esta Ciudad, con diferentes fotografías de las principales bellezas que encierra la misma.

Precios económicos.

## SANTORAL

Viernes, 1.—La Preciosa Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, y santos Casto y Martín ob. y santa Leonor.

Día 1.—Sol sale a las 4'24 pónese a las 7'20.—Luna sale a las 6'33 pónese a las 9'36.

## Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 3 de Junio de 1927.

Presidió D. Pedro Comella, Teniente 2.º de Alcalde, encargado accidentalmente de la Alcaldía, asistiendo el Teniente de Alcalde D. Juan Sintés y sustitutos D. Bartolomé Gornés y D. Jaime Gelabert.

### ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Pagar varias cuentas por servicios municipales.

Aprobar la distribución e inversión de fondos para el presente mes.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante el mes de Mayo último.

Aprobar la cuenta de recaudación del impuesto de Consumos de Abril último, con el siguiente resultado:

asistir a la Procesión del Sagrado Corazón de Jesús, que tiene lugar el día de su fiesta y que sale de la iglesia de Santo Domingo.

**Fiestas populares.**

Con la llegada de la Excursión Argelina, han empezado las fiestas populares según costumbre celebrar por San Juan y San Pedro. Estas serán amenizadas por la Banda Municipal.

**La Graduada.**

Están muy adelantadas las obras que se están verificando para la construcción de la Escuela Graduada que se levanta en el distrito de San Cristóbal.

22-6-27.



¿Le agrada a usted el sport?

Es natural que le seduzca, porque el deporte fomenta la salud. Pero si el cansancio y el mareo atajan los impulsos de la afición, es evidente que la debilidad se adueña de su cuerpo y hay que combatirla con un tónico.

El vigor y la nutrición de la sangre se obtiene tomando diariamente tres cucharadas del JARABE restaurador

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Con el uso de este poderoso reconstituyente, recobrará usted las energías vitales y la agilidad y el buen humor que hace amable la vida.

Más de 35 años de éxito creciente. — Aprobado por la Real Academia de Medicina

Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

**COTIZACIONES**

**BOLSA DE BARCELONA**

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 29 de Junio de 1927

Francos . . . . .	23'20
Libras . . . . .	28'66
Dollars . . . . .	5'89
Liras . . . . .	33'95
Interior serie A. . . . .	69'70
Exterior serie A. . . . .	86'70
Amortizable 5 p. 3 A. 1920 . . . . .	93'35
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. 3 . . . . .	74'65
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

**Estación Meteorológica de Bajoli**

Día 30. — A las ocho

Barómetro . . . . .	765'4
Termómetro a la sombra . . . . .	20'2
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Fresquito
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Marejada
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

**POLIMOTEUR**

La maravilla de la Exposición de Barcelona, 1927. Premiado con Medalla de Oro.

Es un motor del tipo clásico, de 4 tiempos, 4 cilindros, con enfriamiento proporcionado por una enérgica turbina de aire.

Prácticamente se demostró en la Exposición recientemente celebrada en Montjuich la superioridad del POLYMOTEUR pues los tres motores expuestos por la Casa concesionaria trabajaron doce horas del día en marcha continua dando su máximo rendimiento, produciendo luz para 100 bombillas y sacando 100.000 litros de agua por hora a una altura de 5 metros.

Ninguno de los motores sufrió el menor contratiempo ni menos recalentamiento, siendo el asombro de los inteligentes y técnicos de otras casas, quienes han hecho los elogios de su fabricación, solidez, sencillez y seguridad de funcionamiento.

Se transporta por una sola persona sin necesidad de usar carretas ni parihuelas debido a su poquísimo peso de 50 Kgms.; se aplica instantáneamente a cualquier máquina por sistema patentado y no necesita instalación de tubería ni basamentos.

Su consumo es proporcional a la fuerza empleada, que no pasa nunca de 0'40 litros por caballo por hora y su fuerza es graduable desde medio a cinco caballos.

Para pruebas y demostraciones dirigirse al Agente exclusivo en Menorca

**JUAN ARDAO CRUZ.**

Plaza de Pi y Margall.—Alayor.



**De política**

**Gabriel Maura y Estella.**

Madrid, 29.—2'00

Don Gabriel Maura visitó ayer tarde al Marqués de Estella conferenciando largo rato.

El Conde de la Mortera, dentro de sus ideales y posición política, coincidió con el Presidente del Gobierno en muchos aspectos y singularmente en la necesidad de servir al país en todo momento con arreglo a las circunstancias.

Esta entrevista es objeto de muchos comentarios.

**Dice Estella.**

El Marqués de Estella al terminar el Consejo se detuvo un rato con los periodistas, y al preguntarle éstos sobre la visita del hijo del Sr. Maura, que es comentadísima en todos los centros de reunión, limitóse el Jefe del Gobierno a decirles que había tenido el honor de recibirle charlando un rato con él.

**Lo que dice Don Gabriel Maura.**

El Conde de la Mortera haciendo referencia a su entrevista con el Marqués de Estella ha dicho que su pensamiento y decisión cons-

ten en el último artículo publicado en «A B C», y que asesorará al Gobierno para la más pronta vuelta a la normalidad constitucional.

**Desinterés.**

Madrid, 30.—7'00

La política carece hoy de interés; no señalándose nada nuevo, han decaído los comentarios de ayer.

**Labor gubernamental**

**Consejo. — Referencias del mismo.**

Madrid, 29.—3'30

El Consejo fué de mediano interés.

Aprobáronse normas para la expedición de pasaportes especiales.

Aprobóse el Reglamento para la aplicación del Decreto de Abril último creando la patente nacional de automóviles.

Hablóse también del monopolio del petróleo y de las conversaciones que se tienen en París sobre Tanger.

**Estella y el Embajador yanqui.**

Antes del Consejo, visitó al Marqués de Estella el Embajador yanqui, que le sirvió detalles relativos

al asunto del petróleo, cuya producción es interesantísima en Norteamérica.

**Del extranjero**

**Los grandes vuelos.**

Madrid, 29.—5'30

Dicen de California que a las siete de la mañana eleváronse en Oakland los aviadores Maitland y Hegenberg en viaje sin escalas hasta Honolulu.

**En la Cámara francesa.**

Dicen de París, que en la Cámara, previa la cuestión de confianza, ha sido aprobada por 379 votos contra 145 la organización general del ejército.

**Otros grandes vuelos.**

Madrid, 30.—9'00

Comunican que el Comandante Bird, a las 11'35, hora americana, volaba sobre Halifax.

Elevóse sin aviso esta madrugada directo a París.

A las cinco, con cinco pasajeros, el avión Maitland llegó a las islas Haway, después de recorrer en vuelo directo 3.860 kilómetros.

La avioneta Magnard salió a las 10 de la mañana de Orly en vuelo directo a Madrid.

El motor es de 40 caballos y lleva 150 litros de esencia para doce horas de vuelo.

**Los estudiantes franceses.**

En París, ayer tarde, la policía dispersó a centenares de estudiantes que protestaban ante la Cámara de la tardanza en darles las notas.

Hay muchos detenidos.

**Daudet en Namur.**

Mr. Daudet con dos amigos ha llegado a Namur.

**Varias**

**La Flota de la Buena Prensa.**

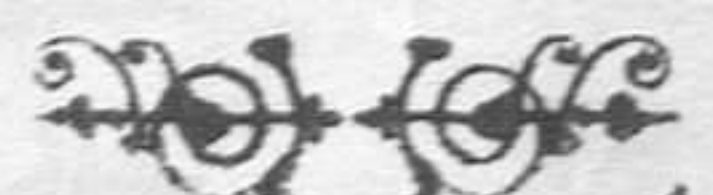
Madrid, 30.—10'30

La fiesta religiosa de ayer fué brillante y la colecta efectuada en las iglesias para los fines del Día de la Prensa ha dado excelente resultado.

**Aprobación.**

La asamblea de futbol aprobó por escasa mayoría la actuación del Comité de selección en el asunto Piera-Samitier.

PRENSA ASOCIADA.



# TARIFA DE ANUNCIOS

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE MARZO  
SALVO CONTINGENCIAS

## EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción.	0'60
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

#### ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

#### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones.	3'75
De 4 a 6 inserciones.	6'00
Más de 6 inserciones, la inserción.	1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento. Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.

#### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

#### DE MEDIA PAGINA

Por una inserción.	15'00 Ptas.
Por dos inserciones.	25'00
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

#### DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

#### ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)

Página entera.	50'00 Ptas.
Media página.	35'00
Un cuarto de página.	20'00
ancho de una columna	5'00

### Línea a Cuba-Méjico

Días 1 de Santander y 3 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».  
Días 23 de Santander y 25 de Coruña, el vapor «Cristóbal Colón».

### Línea Mediterránea Cuba-Méjico-Galvestón

Días 16 de Barcelona y 21 de Cadiz, el vapor «Montevideo».

### Línea de Venezuela-Colombia-Pacífico

Días 2 Abril y 7 Abril de Barcelona y Cadiz el vapor «Legazpi».

### Línea de Buenos Aires

Días 21 de Barcelona y 24 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia»

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Isla de Panay».

### Línea de España a New-York

Días 1 de Barcelona y 5 de Cadiz el vapor «Manuel Arnús».

Día 16 de Barcelona saldrá el vapor «Alicante».

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta — Precios convencionales por camarotes especiales — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desear hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHON.

### Fábrica de Jabones

## LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54. — MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## LOS TOS

QUE TENGAN

Ya sea catarral ó de constricción, sical, espasmo, tosca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fútil y común que sea, pueden fácilmente quitarse el TOS con el único y seguro remedio **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDRÉS DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce: el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que toman también **ASMA ó SOFOCACION**, hallarán un gran remedio en los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al ser necesario. — *Opúsculos gratis.*

Pídase estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

### IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondayes mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## BANCO DE MENORCA

Capital 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores — Cambios de monedas — Operaciones de Banca — Firas sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso: En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.